

# ГОЛАС БЕЛАРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Vileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача сівяточных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць два разы у тыдзень.

Падпіска на адзін месяц з ластайкай да хаты 3.000000 м.  
Для заграніцы удвая даражай.

Няпринятая у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплаты надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цена абвестак: перад тэкстам 400.000 мк., сярод тэксту  
300.000 м. і на 4 стр. 250.000 м., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 7.

Вільня, Чацьвер, 6-га сакавіка 1924 г.

Год I.

## 2-га—9-га сакавіка Міжнародны Тыдзень Работніцы.

### Да аднае мэты.

Уесь гэты тыдзень пасьвячоны жанчыне-работніцы. Вось-жа, выясньшы ў тым нумары ў радзе стацьцей і заметак палахэнне жанчыны ў сучасных грамадзянствах, а такожа ролю яе ў нашым сацыяльным і нацыянальному руху, мы павінны цяпер намецца сабе дарогу, па якой павінна йсьці ў нас праца сярод жанок і дзяўчат.

Паўторым перш за ўсё йшчэ раз, што вызваленне жанчыны ад тae няволі, ў якой яна ўсё яшчэ пакутуе, магчыма толькі пры поўнай перамозе Працы над Капіталам. Але і ў мамэнт такое перамогі палахэнне жанчыны можа рашуча зъмяніцца толькі тады, калі яна будзе гатова ўзяць сваё права і сваю волю. Да яе адносіцца той самы закон, які выяўляецца пры кожнай рэвалюцыі: што народ, які паўстаў дзеля здабыць сваю волі, толькі тады дасягне свае мэты, калі будзе здольны ня толькі перамагчы ворагаў, але і ўдзяржаны здабытую волю.

Вось-жа, стаўляючы на першым месцы заданьне ўясіці жанчыну ў агульна-работніцкое клясавае змаганье, мы павінны старапца адначасна даць ей школу дзеля падгатаванья яе да актыўнае грамадзкае працы і да ўчастця ў кіраваньні сваей доляй нароўні з таварышам-мужчынай. Такую школу яна можа знайсці, як у професіянальных работніцкіх арганізацыях, так і ў-ва ўсіх тых установах, што апіраюцца на самадзейнасці: ў каапэратаўах, у розных культурных і добрачынных арганізацыях, урэшце — ў самаўрадах. Ці-то будуть адбывацца выбары ў гмінныя рады, ці ў сойм,—жанчыны павінны йсьці на іх грамадой поплеч з мужчынамі, даючы свой голос за тых, хто запраўды змагаецца за волю і ўладу працоўных масаў. Грамадзкай школай для жанчыны могуць служыць нават і такія — на пагляд, „нясур'ёзныя”, але ўсё-ж такі важныя і патрэбныя арганізацыі, як гурткі драматычныя ці сіпявацкія, якія зъяўляюцца першай і найлягчайшай формай грамадзкае дзейнасці, галоўным чынам у вёсцы ці мястэчку.

Шырокая пацырана перакананьне, што найлепшай дарогай да вызвалення жанчыны зъяўляюцца чиста жаноцкія арганізацыі. Гэта ня зусім так, і мы павінны ясна і выразна паставіць справу на належным грунце. Ведама, жаноцкія гурткі, якія гуртуюць жанчын дзеля тae іншае супольнае справы, рэч дужа карысная. Але ніколі ня трэба забывацца, што гэта—толькі спосаб дайсці да жанчыны і збудзіць яе зо-сну, што выдзяленне жанчыны з агульнага вызваленчага руху ў нешта абасоблене ня толькі ня можа быць мэтай, але, наадварот, можа аказацца скончаным, калі ня будзе захавана самая цесная сувязь з працоўнымі масамі наагул. Толькі ўліваючыся ў агульнае русло работніцкага руху, жанчына здолее запраўды прылажыць сваю руку да свайго вызвалення, і толькі пры такой еднасці агульна-праletарскага змаганьне здолее, як сълед, падтрымаць інтарэсы і імкненія работніцы-жанчыны. Іншай жаноцкі рух вырадзіцца ў нешта вузкое, аднабокае і—бязсльнае.

I—ў свой чарод — рабачаі-мужчыны павінны вясіці актыўную працу над буджэннем чалавече і сацыяльнае съядомасці ў нашае жанчыны. У нашы дні жанчына ўжо сталася таварышам мужчыны ў шмат якіх галінах працы. І съядомы барацьбі за вызваленне працоўных масаў яе мае права прыйсці міма гэнага таварыша-жанчыны, не пастараўшыся расчыніць ей вочы на яе палахэнне і способ барацьбы за лепшую будучыну. Тады і тыя масы жанчын, якіх цяцер так часта вядуць за аброзу розныя фальшивыя прарокі — слугі Мамона, здолеюць урэшце скінуць з сваіх душы шкодны тумен, што яе ахутаў, здолеюць ясна ўбачыць адзінную для ўсіх рабачаяў аканчальную мэту і з поўнай съядомасця пайсці па шляху свайго вызвалення ад ўсіх відаў сучаснае жаноцкае няволі.

Хай-жа гэты міжнародны тыдзень работніцы ўзмацне працу дзеля ўсьведамлення нашых працоўных жанчын, хай дапаможа ўясіці жанчыну ў агульнае русло барацьбы работнікай за сваё сацыяльнае і духсае вызваленне!

Да працы, жанкі і мужчыны! Ваша мэта—адна, няхай жа будзе адна і дарога!

### Професіянальная асьвета сярод работніц у Радавых Рэспубліках.

Словы Леніна, што „еканамічная няволя жанчыны счэпне толькі тады, калі жанчына здабудзе професіянальную кваліфікацыю“, падтвярджаецца цяпер на досьледзе ў Радавых Рэспубліках.

Справа вызвалення жанчыны мае цяпер асаблівое значэнне ў Радавых Рэспубліках—краіне пераважна сельска-гаспадарчай, з слаба разьвітою прамысловай тэхнікай. Большасць жанчын—гэта мала кваліфікаўаныя сілы. Адгэтуль нізкая роўня заработка платы. Дзеля палишэння быту жанчын закладзена шмат професіянальных школаў, дзе кабеты прыймаюцца нараўні з мужчынамі. У школах мэталічнай прамысловасці ёсьць каля 12.000 вучняў у тым ліку толькі 150 жанчын, у тэктальнай прамысловасці 50% вучняў складаюць кабеты, а ў кравецкіх аж 90%. У сярэднім у школах знаходзіцца 20% жанчын.

Зарганізаваны таксама кароткатэрміновыя курсы для безработных жанчын, каб даць ім професіянальную падгатоўку ў тых галінах, дзе адчуваецца нястача рабочых сілаў, як у кравецтве, крою, вырабе панчохаў і г. д. Таксама зарганізаваны курсы ахароны мациярынства, малых дзяцей і акушэрства. Але найцікавейшо спробаю професіянальной асьветы зъяўляюцца электротэхнічныя курсы для работніц ў Маскве. Закладзены яны ў 1921 г., як кіно-механічныя курсы, на якіх запісалася 50 кабет. Праз 7 месіцаў з гэтай лічбы 21 скончылі курсы і зараз-же атрымалі працу ў кінах або механічных фабрыках. 8 з іх былі прыняты да вялікіх электротэхнічных фабрык, як памоцніцы маніпулятаў, а 6, як самадзельныя працаўніцы.

У кастрычніку 1922 г. створаны новыя курсы. Зімою вучаніцы працуяць у сълесарскіх і токарскіх варштатах, а ў другім паўгодзідзе працуяць у электротэхнічнім інстытуце Менделеева, зарабляючы на працы.

Пасыпех гэтых курсаў даказаў, што жанчыны здольны да выкваліфікованай працы, выклікаў зацікавленнасць і ініцыятыву сярод работніц. Усё больш працтвуючая праца ставіць жанчыну нараўне з мужчынай, аблігчае ёй барацьбу за істраваньне.

Ці толькі—спадчына „кернічызы“.

(Гл. „Голас Беларуса“ № 5).

Законапраекты аб самаўрадзе ў Польскай Рэспубліцы.

Гэткім чынам мы пазнаёміліся з агульнымі харектарамі законапраектаў, з тымі мэтамі і метадамі фальшаванья ідэі, сэнсу, сілы і права народнага самаўраду, якое пакладзена польскім урадовым законапраектам і прынята польскім законадаўцам, як аснова будучага закону.

Кожнаму ясна, што гэткі „самаўрад“ аканчальна і бэзапэліцыйна паняволівае нашае сялянскае грамадзянства паліцэйскай уладзе адміністраціі,—у асобе старосты і яго агентаў; што праекты п.п. Керніка і Солтана зъяўляюцца выразным законам прыці самаўраду мясцовага насялення, або—наадварот: законам аб нічым не абмеркаванай самаволі ў гміне старосты і ўсіх тых, каго ён на гэта ад сябе ўпаўнаважыць.

Мы разгледзелі падрабязна ўсе тыя способы, якімі праект замяняе самаўрад насялення самаўляй старосты ў вясковай гміне.

Каб скончыць з гміннымі Уставамі, трэба азначыць, што вясковая гміна не зъяўляецца найменшай і найбліжайшай да насялення адзінкай у зложнай пірамідзе спраектаванага „самаўраду“.

Найменшай цэглінай у гэтай запраўднай ягіпеццай пірамідзе, на вяршины якой сядзіць п. Міністар унутраных спраў, пад ім, на розных паверхах,—п.п. ваявода і староста, пірамідзе, якія мае мэтай задушыць зъяўляючую самастойнасць і самадзейнасць народу,—зъяўляюцца гэтак званая ў праекце „грамада“.

Арганізацыя і комплікэнцыя (вобласць і межы правоў і дэяльнасці) гэтай грамады зусім падобны гмінным; розніца толькі ў тым, апрач меншага абщара (гміна зъяўляюцца чымсь у рэдзе саюзу грамад),—што „заданні грамады выключна самаўрадавыя“, тады калі на гмінны самаўрад праект накладае, апрач таго, і гэтак званыя „даручнныя заданні“, у якіх самаўрадавы установы зъяўляюцца „выканаўчым органам дзяржавы”—у тэй ці іншай галіне, пераважна паліцэйскай...

Органам грамады зъяўляюцца Грамадзкая Ра да, (у грамадах, дзе сяброў ня больш 50—Грамадзкая Сабарычнае); і Грамадзкая Управа з солтысам на чале...

Адносіны паміж гэтymi установамі грамады, а таксама паміж імі і нагляднай улады—зусім ня розніца ад гмінных: запраўднага самаўраду і тут, зразумела, няма ані ценю...

Дробная розніца—толькі ў тым, што солтысам можа аказацца і беларус, бо „наглядная ўлада“ (читай: п. староста) можа „у“ прыпадках, заслугоўваючых на ўвагу, звольніць кандыдата на солтыса ад вымоганага законапраектам „ваданьня польскай мовай..“ (арт. 122).

Ведама ж,—якім верным слугой п. старосты павінен быць гэты беларус, каб той дапусціць яго да „выбару бяз польскай мовы“!..

Выбары ў павятовы соймік.

Сябры павятовага сойміку выбіраюцца спажі радных гміны. Калі ў выбары вокруг уваходзяць некалькі гмінай, дык выбары адбываюцца на агульным з'ездзе ўсіх Радаў—у месцы, назначаныя вялідовай.

Трэба падкрэсліць, што фактічна для выбараў непатрэбна ніякага кворуму (сталай найменшай для важнасці выбараў лічбы прысутных сябраў), бо „на наступным паседжанні (съсісла на сказана, калі гэтае пайтварнае паседжанне павінна быць назначана) пасылья першага, для якога кворум азначаны—паловы ўсяго ліку радных, выбары адбываюцца пры ўсякім ліку Рады... Вібарная камісія складаецца з вітаў найлічнейшай гміны і праз яго назначаных яшчэ з сяброў з ліку прысутных радных.

Кожны аразумее, якай небяспека крыцца ў працы гэтак „дабранай” пра згіннага „старосту” (войта) кампаніі, перапрашаю,—камісіі...

Камісія пасыль выбараў падлічае галасы, бракуе картачкі з галасамі і г. д.—усё гэта дае вялікае поле для розных надужыццяў...

І тутака праект, які дапускае галасаванні па сьпіскам, гэта значыць: канкурэнтую розных партыяў і груп, пазбаўляе гэтыя самыя грамадзкія групы ўсякага кантролю над дзеянісцю гэтай „падабранай” войтам выбарнай камісіі...—увесь працэс выбараў астасецца закрытым для ўсіх рашты радных-выбаршчыкаў...

Апошняя маюць толькі права *пратэсту пасыль выбараў*, але гэты пратэст на чыннасці 4-х гмінных „старостаў” ідзе на разгляд павятовага п. старосты, на якога можна скардзіцца толькі ўжо п. ваяводзе, як апошнай інстанцыі...

Але і гэтых нязылічаных сітаў, пра з якія закон рушніца прасеўвае выбарных у „самаўрады” грамадзян, яго стварыцелям яшчэ мала: ноўствораны Соймік сам мае, звесты зусім слушнае, права „паддаць сумліві” (zakwestjonować) той ці іншы мандат, але „сабака”—у тым, што гэты „сумліў” аканчальна вырашае на сам Соймік, але *есам пан ваявода* (Выдзял Ваяводзкі, — арт. 29)...

Але і гэтага мала, бо п. староста, апрош таго, можа і тут адным духам, як плюнуць,—уневажніць ўсе выбары Сойміку цалком...—калі „будзе съцверджана” (?!), што пры выбарах дапушчаны подкуп, ці фальшаванье, ці гвалт, ці нарушаенне Уставы... (арт. 30).

А калі слупна запытацца, *кім-жэ* павінен быць „съцверджана” той ці іншы крымінал, дык адказ заўсёды—адзіны і той самы: і той самы, ўсемагутны і паўсюль прысутны староста і тутака зъмяшчае ў сябе і старшыню суда, і прокурора, і судзьдзю і судовага прыстава (каморніка)...

#### Гарадзкая гміна.

Мы ня будзем доўга спыняцца на ўставе аб гарадзкой гміне і Ордынацыі да яе, бо галоўныя рысы ўсіх гмінных Установаў—тыя самыя і—добра ўжо нам ведамы, апрош таго гарадзкая гміна менш цікавіць нашых чытчоў-сялян, выбаршчыкаў вясковай гміны.

Можна толькі наагул адзначыць, што „у градзе” законадаўца неяк стараўся быць больш прызвітам: ведама-ж, у гарадох і мястэчках—больш інтэлігэнція наагул, якая ня так ўжо лёгка дазволіць гвалтіць свае права, як сымірны і ўсіх беларускі-хлебароб, з якім польскі законадаўца, як бачым, зусім ня лічыць патрэбным, крампаванцца...

А для 6 вялікіх гарадоў Польшчы,—у тым ліку і для нашай Вільні,—ужо і сам законадаўца ня мае „чала” цынічна гвалтіць права грамадзян, у праекце прадбачаны права на *асобныя ўставы* і Ордынацыі, хадзя і, як кажа праект, —“у рамах агульной уставы аб гарадзкой гміне”...

Ці гэта мае значыць, напрыклад, што і ў Вільні пры выбарах у Гарадзкую Раду паляні будуть мець па 4 галасы?.., што перад выбарамі кандыдатам жыдам і беларусам староста п. Грабоўскі будзе рабіць экзамін у „валаданьні” польскай мовай, ці пасыль выбараў будзе „ухіляць” і „уневажніць”, калі акажацца, што яны „валадаюць” дрэнна і г. д?..—Аб гэтым у праектах пакуль што ніякіх указаній няма...

Агульны дух недаверия „дзяржаўнай улады” да грамадзянскай самадзеянасці гарадзкога насялення нават „чыста польскіх” гарадоў,—прасякае і гэты Уставы.

Органы „дзяржаўнага нагляду” маюць і тут права на толькі сачыць за *законнасцю* дзеяння самаўрадавых установаў, але могуць *бязъмежна*, *шыроко*—*аж да поўнага разгрому!*—умешчаваць ў чиста гаспадарчую дзеяльнасць апошніх...

У нашай Вільні гэтыя Уставы ствараюць самы паступовы „самаўрад” паноў дэлегатаў і старосты—Романа і Грабоўскага...

B.

(Далей будзе).

## Падлічныя падзеі. Польша.

У звязку з эканамічным крызісам, безрабочыцем, рэдукцыей урадоўца і вынікаючай з гэтага страшнай нэнды сярод працоўнага народу—усё часцей і часцей здаравца самагубства у розных гарадох Польшчы. Газетная хроніка перапоўнена весткамі аб самагубствах. Вось некалькі прыкладаў: У Львове павесіўся Баэр, старож, прычына—нэнда; там-же застряліўся паліцыйскі Б. Верхбіцкі з прычыны пагрозы рэдукцыі. З тэй-же прычыны застряліўся ў Варшаве ўрадоўца Ст. Куты. У Варшаве атруцілася з прычыны безрабочыці Станіслава Карлінскага і г. д.

У Варшаве адбыўся мітынг у справе безрабочыці, скліканы пра з Раду Профэсіяўальных Саюзаў. Шматлікі маса прысутных ушанавала памяць Леніна. Цікава, што аб гэтым паведамілі буржуазныя газеты, а „Robotnik”, орган Р. Р. С., ні слова не напісаў аб гэтым.

Пасыль разлому ў украінскім клубе і выхаду сацыял-дэмакратаў з яго, зроблены перавыбары празыдзому. Старшынёю выбраны сэнатар Чэркавскі, віц-старш. і лідэрам соймавай фракцыі—пас. Хруцкі, другім віц-старш. пас. Казубскі.

Вельмі цікавы інфармацыі ўдзялі прадстаўнікам прэзыдэнта Арганізацыйнага Камітэту Польскага Банку (што мае выпускаць новыя „залатыя” гроши).

Камітэт съцвердждае, што „зайтарасаванне спрайвай Банку, які мае стаць апорай грашавога ладу ў краі—надта вялікае”... Толькі вось „чыннае выражэнне гэтага зайтарасавання” — у відзе запісу на акцыі гэтага Банку—вельмі слабае... Но—„толькі адна мястовая інтэлігэнцыя дагэтуль купляе гэтыя акцыі”... „Усцяжня няма ў съпісах акцыянераў ані багатых прамыслоўцаў, ані купцоў, ані абшарнікаў”... „Лічба акцыянераў—вельмі значная, бо аж 4000, але агульная сума, атрыманая Банкам за акцыі, не дайшла яшчэ нават дзесятак часці таго, што патрэбна Банку”, каб пачаць працу... „Камітэт спадзяеца, што да 15 сакавіка такое палажэнне рэчаў радыкальна зьменіцца”...—Бо „далейшася адкладанье—недапушчальна: сакавік павінен быць апошнім месяцам запісаў на акцыі”...

У Банку ёсьць ужо аж 1347 скрынія, набітых „залатымі білетамі”, зробленымі ў Парыжу і Лёнданыне яшчэ ў... 1919 і 1920 г.г. Праўда, гэтыя „білеты”—зусім нягоды, бо на іх і дата на тая і подпісы даўнейшых кіраўнікоў Пазычковай Касы, а на новага Банку... Але гэтым „білетам” яшчэ неяк здолеюць „надзяць праўную моц”... Але вось толькі грошаў у Польскага Банку няма... Грошаў да Банку, у якім—увесь ратунак Польшчы, не нясуць якраз тыя, што пра з увесь час існавання Незалежнай Польшчы рабавалі скарб і край..., але нясуць сваі апошнія марнія граши, тыя, каго рабавалі гэтыя патрыёты Хъяна-Піста...

Недарма і амаль ня ўся ангельская прэса кажа, што „прыдзе каза да ваза”—придзе Польшча да Лігі Народаў па пазыку, як Аўстрыя, Вэнгрыя і іншыя, адкінуўшы „моцарствоў гонар”...

#### Клуб украінскіх сац.-дэмакратаў

Паслы украінскага пасольскага клубу, Базыль Махнюк, Андрэй Пашчук, Ізэп Скрыпа, Тамаш Прystупа, Якуб Вайцюк паведамілі Маршалка Сойму, што выйшлі з украінскага клубу і ўтварылі клуб украінскіх сацыял-дэмакратаў. Гэты факт выразна съведчыць, што шырокія масы украінскага народа інакш пачынаюць глядзець на справу. Украінскія сяляне і работнікі ўсё больш пранікаюць съядомасцю, што сваі вызваленіне, як клясы і народу могуць зদабыць толькі пад съягам выразнай клясовай барацьбы.

#### Арышты ўкраінскіх студэнтаў.

У сувязі з атакай на ўкраінскі ўніверсітэт львоўскай паліцыі зрабіла вобысі бадай ува ўсіх

украінскіх установах і каля 40 прыватных памешканьнях. Шмат студэнтаў арыштавана. Зачынена ўкраінска „Мэдyczная Грамада”.

#### У справе съмерці Бесарабавай.

Таёмная съмерці украінскай грамадзкай дзеячкі Вольгі Бесарабавай у паліцыйскім арышце горача аблікар'юваеца ўва ўсей прэсе. Украінскія паслы злаўжылі ў Сойме інтэрпэляцыю ў гэтай справе, якую ніжэй друкую. Камуністычныя паслы С. Крулікоўскі і С. Ланцерскі таксама злаўжылі інтэрпэляцыю, у якой съцвердждаюць, што Вольга Бесарабава была перад съмерцю страшэнна скатавана.

#### НЯМЕЧЧЫНА.

Выбары да сэмуу ў Тюрынгі, праведзеныя ў часе вынятковага палажэння і фашыстскага тэору, закончыліся перамогай крайніх партыяў. Камуністычныя партыі павялічылі лік сваіх мандатаў да 13, рэакційныя буржуазныя блёк атрымалі 35 мандатаў. Падражэнне пацярпелі сацыял-угадоўцы, мандаты якіх зменышыліся да 17.

Такія-ж прыблізна вынікі выбараў і ў Мэклэнбургу, дзе камуністы атрымалі 45.000 галасоў і 9 мандатаў (раней 15.000 гал.); сацыял-угадоўцы атрымалі 70.000 гал. і 14 мандатаў (раней 138.000 гал.); група Ледзюбра (незалежныя сацыялісты) 1 мандат. З буржуазных партыяў найбольш атрымалі галасоў фашысты (13 манд.) і абшарнікі; затое лібералы ўтрацілі палову галасоў.

Як відаць з выніку гэтых выбараў, угадовая палітыка шэйдэманцаў аканчальна збанкрутавала і нямецкія работнікі ўзыходзяць на шлях новых способаў рэвалюцыйнага змагання.

Дэкрэтам прэзыдэнта скасавана ў Нямеччыне вынятковая ваеннае палажэнне, якое стварала фактычна дыктатуру ген. Сэкта і ўведзена палажэнне цывільнай ахароны, якое дае дыктатарскія правы мін. унутр. спраў, крайнім нацыяналісту Ярэсу. Гэткім чынам выбары ў нямецкі парламент будзе праводзіць стаўленік крайніх правых да таго йшчэ яскравы вораг Францыі...

Важна падкрэсліць, што са скасаваннем ваеннае стану трацяць сілу ўсе загады, аблікар'юваючыя свабоду дзеяльнасці як камуністаў, таксама і фашысту, якія ўведзены былі ген. Сэктом.

На працэсе Гітлера цікавыя паказаныні давай ген. Людэндорф, які заявіў, што галоўнымі ворагамі Нямеччыны ён лічыць каталіцкі касцёл, які заўсёды працаваў на шкоду дзяржавы, захаваў польскасць у Пазнані, Сілезіі і інш., якія і адараўшы урашце ад Нямеччыны; пасыль марксізму, стварыўшы сацыялісту і камуністаў, якія збурылі манархію ў Нямеччыне, і—жыдоў, якія больш за ўсіх скагысталі з рэвалюцыі... Ен, Людэндорф, хацеў адбудаваць манархію, але яго калегі па спробе перавароту—Кар, Лосов і Зайфер—аказаліся трусамі і бязчеснымі... Толькі манархічная Нямеччына будзе належаць да немцаў...

#### C. C. R. P.

Дэлегат радавага ўраду, Ракоўскі, праездам заўтрыймаўся ў Бэрліне. У размове з караеспандэнтам аднай з берлінскіх расейскіх газет Ракоўскі зазначыў, што ангельска-радавая канфэрэнцыя адбудзеца пад асабістым кіраўніцтвам Мак-Дональда. Далей заявіў, што назначынне паслоў у Лёнданы і Маскве адбудзеца яшчэ перад адчыненнем канфэрэнцыі. На запытанні, ці праўда, што радавы ўрад працівіца аблежаванню марскіх узбраенняў, Ракоўскі адказаў, што гэтыя весткі зьяўляюцца непраўдзивымі. Радавы ўрад стаіць за аблежаванне ўзбраенняў аднак пад варункам, што правядуць іх усе краі прапарціональна да вялічыні краю. Радавы ўрад згадаеца зъменышыць узбраеніні да апошніх граніц, але толькі тады, калі гэтыя прынцып будзе праведзены пра зусім дзяржавы.

„Ізвестія” зъмяшчаюць артыкул Стэклова ў справе адносінаў Радавых Рэспублік да Францыі.

## Сучасны эканамічны крызіс.

II

(Гл. № 4 „Голос Беларуса”).

Раней мы застанавіліся над тымі прычынамі, якія выклікалі застой у прамысловасці і безрабочыце, якое зъяўляецца новай небяспекай на толькі для работніцкай клясы, якая беспасрэдна насяе расплату за наўзольную състэму гаспадаркі буржуазіі, але і для ўсіх паступовых элементаў грамадзянства, умацоўваючы рэакцию і павялічваючы сілу яе націску на палітычныя заваяванні працоўных масаў. Што безрабочыца прыняло запраўды грозныя разъёмы, але гэтым яскрава съведчыць з дня на дзень зъмяшчаемы ў штодзенна прэсе весткі аб спыненых працы ўсе ў новых гарадах.

Перш за ўсё гэта адбілася на лёгкай прамысловасці. У Лодзе ў тэкстыльнай прамысловасці, згодна з данымі анкеты статыстычнага аддзелу, ў трэцім тыдні студзеня 7.268 работнікаў працавала 6 дзён у тыдні, 1.795



вызведенаму з-пасярод забаставаўшых работнікаў, а не, як дасюль было, Акружной Камісіі, якая байца забастоўкі, як вагно.

## ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ. ХРОНИКА.

■ Агульны сход Беларуснага Навуковага Т-ва адбудзеца ў вядзелю, 9 сакавіка, у 11 гадз. раніцы ў салі Беларускае Гімназіі, Вострабрамская 9.

■ Сэмінарская вечарына. У панядзелак, 3 сакавіка адбылася вялікая вечарына, якую ладзіла тутэйшая Сэмінарыя. Была паставлена дзіцячая п'еска „Węzyku rosyjskim“ ды канцэрты аддзел. Дзеци добра згучылі пасвоному, падзіцячаму п'еску, напісаную ў псеўда-рэальных тонах, старанна дэкламавалі вучні старэйшых клясіў, досьць нудна і без настрою пяяў хор. Сирод прысутных — тутэйшае праваслаўнае духовенства і пераважнае моладзь. Нешта зусім мала было ў гэты раз прадстаўнікоў афіцыяльнага польскага грамадзянства, хапя-ж запросіны, як мы чули, быдлі пасланы усім „уладу тримающим“. Мабыць не забыліся ішча паліяднія сэмінарскія вечарыны, калі іх пачаставалі „Мадным Шляхцюком“, нічога ня вартай п'ескай, якая даўно ўжо закінута ў беларускім раз-партуары.

Шмат папрацавалі арганізатары вечарыны над убранием залі: начаплялі традыцыйных для сэмінарскіх вечарынаў яловых лапак і нават пасыпалі імі па лвары (якраз, як на хаўтурах), панаўешалі ў залі патрэты польскіх ды расейскіх пісьменнікаў, а насых — беларускіх сапхнуй на задні плян; вядома — музыку месца пры парове, далей яго німа чаго пушчанца. Толькі і тут перастараліся: павесілі на першым месцы патрэт Льва Таўстога, які быў у свой час адлучаны ад праваслаўнай царквы ды так і памёр пад анафемай. Мусіць вельмі замарыліся і не заўважылі такое „ересі“.

■ Вечарына на карысць Беларуснага Прытулку. У нядзелю 2 лютага ў залі Віленскай Беларускай Гімназіі была паставлена першы раз у Вільні п'еса са сцэпамі М. Кудзелькі „Данілка і Алесяка“, музыка да якое напісаны Стэпавічам. Усе ролі выкананы дзяцьмі Беларускага Прытулку ў Вільні. Малыя артысты жывы і добра згучылі п'есу, застаніўши ў публіцы найлепшае ўражанье. Пасыля спектакля жаночкі хор Віленскай Беларускай Гімназіі пад кіраўніцтвам п. Стэпавіча прыгожа вышыні некалькі беларускіх песьняў, як народных, так і ўласнае компазыцыі п. Стэпавіча.

Пажадана, каб гэткія дзіцячыя п'есы часцей ставіліся на Віленскай сцэне.

■ Бяспраўе. „Slowo“ змяшчае гэткую заметку. „Па Вільні ходзяць чуткі, што ў нядзелі і святочны дні віленская паліція затрымлівае на вуліцах публіку і робіць вобыски, ці не ясне хто якой-небудзь жыўнасці. Калі гэта так, дык мусім называць гэта бяспраўем. Паліцыя павінна рабіць пратаколы кожнага вобыску. Затрымліваць сирод белага дня людзей і рабіць у іх вобыскі-гэта занадта, нават для нашай паліцэйскай рэспублікі, дзе пры абсурдальным дэмакратичным ладзе грамадзянін бадай нікіх ня мае право і ўсемагутнасць паліцыі ня мае граніц—гэта занадта.“

Асабліва ў Вільні, дзе выпадкі зладзеўства, напады, грабежствы пашыраюцца ў надзвычайны способ, асабліва ў Вільні, дзе за некалькі вёрстах бяскарна пануе Муха, гэтае выкананье валадарскіх інстынтаў нашай паліцыі над спакойнымі людьмі зьяўляецца больш чым іроніяй“.

Відаць вельмі ўжо добрыя ў нас парадкі, што нават аштарніцае „Slowo“ ня ўмаўчала.

### З жыцця студэнтаў у Вільні.

Каша, завараная „Сярэднялітоўем“, якой нават розны Лігі ня могуць дадзь рады, пашыраеца далей. У сучасным маманіце нешта падобнае творыца і пасярод студэнтаў Віленскага Університету, дзе з аднаго боку пасыля зайшоўшы гэтак няпрыемных фактаў з боку польскіх правіцовых шавіністу ў адносінах да нацыянальных меншасці, практыкаваннем студэнтаў Шэрлек Холмства на сваіх-жа калегах, рэвізія ў студэнціх арганізаціях як Бел. Студ. Саюз, у якой браў ўчастце тыя-ж, пэўне польскія студэнты-разведчыкі, спаўнялі гэты „сзуп“ нават у студэнціх шапках.

Спроба ўвядзення „Numerus Clausus“, стасавана нібы толькі для жыдоўскага моладзі, усюды прыманыя як да нацыянальных меншасці. Байкот студэнцтва жыдоўскага, як жаданне недапушчання да нармальнай працы ў гроўсекторіум-ах што вельмі іскрава працтавяліся і на другіх університетах. Недапушчанне студэнта да звязаў, як П-і Віленскі Звязд у 1921 г., дзе студэнты беларусы жадалі быць прысутнымі, як працтавілі на звязаў, звязаўлююцца да правадырў звязу дзеля атрымання мейсца на тым-же звязаў. Рэзультат быў адмоўны. З другога боку пяўжытнасць пасярод саміх студэнтаў палікоў, складам з розных палітычных напрамкаў і часткі прымкнуўшай моладзі „тутэйшых палікоў“ у спраўах кіравання г. зв. рэзізенты студэнцтва і сужыцца са студэнтамі польскага абоўзу давялі да таго, што, як бачым, дзеецца на Університетэ. Выўшай R. M. A., перадусім байкатаў студэнтамі беларусамі, выступіўшымі з гэтай агульной студэнцкай арганізацыі, так-жа і студэнтамі жыдамі, апрача польскай лявіцы, злажкі. з сябе адказнасць за паступкі R. M. A. Усе гэты факты сведчадзяць аб немагчымай супольнай працы студэнткаа моладзі розных напрамкаў.

Аканчальна-ж зусім правіцоўны польскі звязд у Львове разьбіў гэтую, якіч трывашую партыйную лучнасць. Нават калі Керсноўскі (правы) з Вільні, пакінуў гэты звязд, уважаючы на яго аднастороннісць; такі факт рэдка трапляецца ў правіцоў.

Цяпер-ж яшчэ няпоўнапраўная, жадаючая тримаць у сваіх руках уладу правіцоў R. M. A. і жадаючая здабыць гэтую уладу лявіцу ў асобе Польскай Дэмократичної моладзі, распісалі толькі пасярод студэнтаў палікоў выбары да Віленскай Рады Акадэмічнай, правіцоў да Мійсцового Акадэмічнага Камітэту.

Абедзьве гэтыя арганізуючіся польскія студэнцкія Установы, так як і паліяднія R. M. A., судзячы на самой назове, маюць рэпредстаўцаў усю моладзь Віленскага Університету, якія глядзячы на то що выбары адбываюцца выключна толькі пасярод студэнтаў палікоў і куды не ўваходзяць арганізаваныя студэнты украіны, літвіні, расейцы, татары, немцы і інш. Настаячшае студэнцкае „Сярэднялітоўе“ з тэй толькі рэзініцай што ў Сярэднялітоўскім праслі ды на ішлі, а тут нават і на просіць, — такая ўжо пэўнасць у сябе. Прадстаўленая выбарчая ардынацыя якраз ёсьць копій — перакладам Выбарчай ардынацыі Віленскага Сойму. Цікава яшчэ адно, як гэта будзе заглядацца, рыхтуючаяся да выбараў лявіца, калі-б гэта ёй удалося зарганізаць студэнтаў палікоў у адносінах да беларусаў і украінцаў, аб чым кажаць тая-ж ардынацыя, што прышлае W. R. A. мае навязаць блізкую лучнасць і добрае сужыцце з моладзьдзю беларускай і украінскай, не ўспамінаючи аб другіх. Але ў шчырасць гэных заверанняў мы яшчэ ня можам вірэць. Яшчэ з самага пачатку арганізаціі студэнтаў беларусаў Organizacja Młodzieży Postępuowej U. S. B., пачала гэтую лучнасць навязываць праз утварэнне Студэнцкага Клубу Нацыянальнасці, куды ўваходзілі ўсе краёвыя народнасці, але праз гэтую-ж O. M. P., збаяўшайся далейшых рэзультатаў гэтай еднасці, справа пакінута нявырашанай. Праўда праз поўтара гады тая самая O. M. P. нанова падняла гэтую думку, але зарганізація ўжо студэнты беларусы, ад гэтага адмовілася.

Бачым тут нейкую няпэўнасць, баязьлівасць як правіцоў так і лявіца да няпольскіх студэнцкіх груп. Дык і цяпер неядома ці зайдзе якое паразімельне, ці можа прыдзеца і нам арганізація супольна якуюсьці вонкавую рэпредстаўцыйную арганізацыю, якай ўжо тады будзе зьяўляцца адначасна трэція агульная рэпредстаўцыйная установай студэнтаў Віленскага Університету, натуральная рэч, бяз студэнтаў палікоў.

Т-ім.

### Весткі з вёскі.

Ганцавічы, Лунінецкага пав.

У нас цяпер так „добра“ жывеца, што хоць жыўцом лажыся ў магілу, каб ня чуць і не цярпець тae крыды і тых зьдзекаў, якія над намі тут творацца. Дзёўна толькі тое, што нават ў часы царызму нам жылося ляпей, хоць па нашаму карку ездзілі і паны і чыноўнікі, але ня так яго ўжо шмулялі, як цяпер у дэмакратичнай рэспубліцы. Па канстытуцыі ўсе народы, засяляючыя Польшчу — роўня, законы для ўсіх аднолькавы, але на дзеле дык для нас беларусаў законаў канстытуцыі ня існуе, а існующы законы паноў ашарнікаў і паліцыі. Вось некалькі прыкладаў. У пачатку лютага г. г. у вёску Хатынічы Лунінецкага пав. ляснічы графа Патоцкага справадзіў 40 чалавек паліцыі, каб пры іх дапамозе адабраць у сялян палову

сена, якое яны рабілі і за якое, згодна з уставаю платы, унеслы гроши ў скарбовую касу. Калі аб гэтым яму сказали, дык ён адказаў, што, калі вы заплацілі гроши ў скарбовую касу, то няхай вам каса і сена дасць, і тут жа пачалі сілком адбіраць сена. Многіх сляян за тое, што спрачаліся, пабілі прыкладамі. Аднаго-ж селяніна за тое, што адмовіўся ехаць для паліцыі на балота не за сваім, а чужым сенам, зъблілі да пайсъмерці, а потым адзін з паліцэйскіх падбег і прыкладоў яго і каня штыком. Другі прыклад. 27 таго лютага ў вёску Боркі Хатынічкага гміны другі ляснічы таго-ж гр. Патоцкага так сма спрададзіў паліцыю, папрыкладу свайго калегі і па такой жа самай справе. І тут справа ня абышлася бяз бойкі і крыві. На сам перш адну сям'ю білі паліцэйскія прыкладамі, а калі гэта біцьце не памагло, тады ляснічы з дўума гаёвымі, Каленікам і Адамам Віннікамі пачалі ім памагаць: ляснічы біў рэвальверам па галаве, а гаёвые калолі жалезнымі віламі, пры чым пракалолі адной дзяўчыне бок. Але гэтым нічога не дабіліся, паехалі да хаты сена.

Цікава адзначыць, што дзьве гэтыя вёскі з графам Патоцкім маюць агульны сэрвітут. Дзяды і прадзеды іх з прадвеку касілі гэтыя сенажаці і ніхто ніколі ніякае пратэнсіі да гэтага ня меў, а цяпер камусь-то захацелася мець палову гэтага сена. З дравамі так сама ня лепшая справа. Раней, маючы супольны лес, дравамі карысталіся бяз грошаў, а цяпер дык не: за кожную пећ трэба плаціць па 50 тысячай мар., а калі якую галінку і паднімеш (бо ня ўсякі мае нават і 50.000 м.), то падаюць у суд, а суд прысуджывае ў графскую карысць. Вось тут і жыві. Нашага мужыка бьюць, плакаць і жаліцца не даюць. Але каму-ж і пажалішся, калі пан пабіў? пажалься яго слuze, дык слуга яшчэ паддасць, а пажалішся на слугу пану, дык і пан падсыпле. Праўду пагаворка кажа: „Абое рабое“.

Пакрыджаныч.

## УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

### З Менску.

■ Праца Беларускай Драматычнай Студыі ў Масіве. Беларуская Драматычная Студыя ў Масіве ладзіць вялікі беларускі вечар для студэнтаў Університету Захаду.

Студыя таксама запрошана для выступлення на інтэрнацыянальных вечары, які ў хуткім часе мае быць наладжаны Інстытутам Слова.

■ Часопіс „Беларускі Студэнт“. Беларускія студэнты маскоўскіх вышэйшых школаў рыхтуюць да выдання штомесячную беларускую часопісі „Беларускі Студэнт“.

■ Выданье беларускіх падручнікаў. Беларуское Выдавецтва прыступіла да друкавання фізікі Кашына і геометрыі Мікельсара.

Хутка выйдзе з друку правапіс Я. Лесіка і 5-ы спынак Беларускай Навуковай Тэрмінолёгіі.

## Беларуская Драматычная Майстроўня.

(Наапрэратыўнае Таварыства Працы).

У Нядзелю, 9 сакавіка 1924 году) — (у залі Майстроўні (Вострабрамская № 9).

### Вечар у памяць Тараса Шаўчэнкі,

з прычыны ўгодкаў съмерці вялікага украінскага песьніара (9 сакавіка 1861 г.)

Рэфэрат: „ТАРАС ШАЎЧЕНКА Й ЯГО ТВОРЧАСТЬ“ Г. Мяцюка

Пасыль рэфэрату: I. „Атрут“<sup>1</sup>, драмат. абрэзок Максіма Гарэцкага. 2. Канцэрты аддзел, 3. Снокі.

Дзеля захавання парадку ды цішы ўваход у залю пасыля 3-га сыгналу забаронены.

Пачатак а 7 гадзіне увечары.

Дырэкцыя Майстроўні даводаць да агульнага ведама, што, згодна з пастановай Таварыства, пачатак пунктуальна ў вызначаны час незалежна ад колькасці прысутных.

Уваход для сябраў Таварыства, вучніў Віленскай Беларускай Гімназіі ды Праваслаўнае Духоўнае Семінарыі — вольны. Госцы ўваходзяць па рэкамэндації сябраў Таварыства. Ад асобаў, атрымавшых асабістыя запросіны Дырэкцыі, рэкамэндаці не вы